II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 286/2012

av den 27 januari 2012

om ändring, för att införa en ny benämning på textilfibrer, av bilaga I och, för anpassning till den tekniska utvecklingen, av bilagorna VIII och IX till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1007/2011 om benämningar på textilfibrer och därtill hörande etikettering och märkning av fibersammansättningen i textilprodukter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1007/2011 av den 27 september 2011 om benämningar på textilfibrer och därtill hörande etikettering och märkning av fibersammansättningen i textilprodukter och om upphävande av rådets direktiv 73/44/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 96/73/EG och 2008/121/EG ([1]), särskilt artikel 21, och

av följande skäl:

(1) För att säkerställa att konsumenternas intressen skyddas fastställs i förordning (EU) nr 1007/2011 regler för produkters etikettering eller märkning med avseende på textilfiberinnehåll. Textilprodukter får endast tillhandahållas på unionsmarknaden om de följer bestämmelserna i den förordningen.

(2) Enligt förordning (EU) nr 1007/2011 krävs märkning för att ange textilprodukternas fibersammansättning och kontroller genom kemisk analys av att dessa produkter överensstämmer med beskrivningen på etiketten.

(3) För att anpassa förordning (EU) nr 1007/2011 till den tekniska utvecklingen bör bikomponentfibern polypropen/polyamid införas i förteckningarna över benämningar på textilfibrer i bilagorna I och IX till den förordningen.

([1]) EUT L 272, 18.10.2011, s. 1.

(4) Enhetliga metoder för kvantitativ analys av binära textilfiberblandningar anges i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1007/2011.

(5) Enhetliga analysmetoder för bikomponentfibern polypropen/polyamid bör därför fastställas.

(6) I Europaparlamentets och rådets direktiv 96/73/EG ([2]), ändrat genom kommissionens direktiv 2011/74/EU ([3]), och Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/121/EG ([4]), ändrat genom kommissionens direktiv 2011/73/EU ([5]), förtecknas textilfibern bikomponentfibern polypropen/polyamid. Eftersom direktiven 96/73/EG och 2008/121/EG upphävs genom förordning (EU) nr 1007/2011 med verkan från och med den 8 maj 2012 bör benämningen på den textilfibern införas i förordning (EU) nr 1007/2011 med verkan från och med den dagen.

(7) Förordning (EU) nr 1007/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, VIII och IX till förordning (EU) nr 1007/2011 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 8 maj 2012.

([2]) EGT L 32, 3.2.1997, s. 1.
([3]) EUT L 198, 30.7.2011, s. 32.
([4]) EUT L 19, 23.1.2009, s. 29.
([5]) EUT L 198, 30.7.2011, s. 30.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 januari 2012.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

Bilagorna I, VIII och IX till förordning (EU) nr 1007/2011 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga I ska följande rad läggas till som rad 49:

”49	Bikomponentfibern polypropen/polyamid	Bikomponentfiber som består av 10–25 viktprocent polyamidfibriller inbäddade i en polypropenmatris”

2. Kapitel 2 i bilaga VIII ska ändras på följande sätt:

a) Den sammanfattande tabellen ska ersättas med följande:

”**Sammanfattande tabell**

Metod	Tillämpning (*)		Reagens
	Löslig komponent	Olöslig komponent	
1.	Acetat	Vissa andra fibrer	Aceton
2.	Vissa proteinfibrer	Vissa andra fibrer	Hypoklorit
3.	Viskos, kupro eller vissa typer av modal	Vissa andra fibrer	Myrsyra och zinkklorid
4.	Polyamid eller nylon	Vissa andra fibrer	Myrsyra, 80 % m/m
5.	Acetat	Vissa andra fibrer	Bensylalkohol
6.	Triacetat eller polylaktid	Vissa andra fibrer	Diklormetan
7.	Vissa cellulosafibrer	Vissa andra fibrer	Svavelsyra, 75 % m/m
8.	Akrylfibrer, vissa modakrylfibrer eller vissa klorfibrer	Vissa andra fibrer	Dimetylformamid
9.	Vissa klorfibrer	Vissa andra fibrer	Koldisulfid/aceton, 55,5/44,5 % v/v
10.	Acetat	Vissa andra fibrer	Isättika
11.	Silke, polyamid eller nylon	Vissa andra fibrer	Svavelsyra, 75 % m/m
12.	Jute	Vissa djurfibrer	Metod för att mäta kväveinnehåll
13.	Polypropen	Vissa andra fibrer	Xylen
14.	Vissa fibrer	Vissa andra fibrer	Metod med koncentrerad svavelsyra
15.	Klorfibrer, vissa modakrylfibrer, vissa elastanfibrer, acetatfibrer, triacetatfibrer	Vissa andra fibrer	Cyklohexanon
16.	Melamin	Vissa andra fibrer	Het myrsyra, 90 % m/m

(*) Detaljerad förteckning över fibrer finns under varje metod.”

b) Punkt 1.2 i metod nr 1 ska ersättas med följande:

”2. ull (1), djurhår (2 och 3), silke (4), bomull (5), lin (7), äkta hampa (8), jute (9), abaca (10), alfa (11), kokos (12), ginst (13), rami (14), sisal (15), kupro (21), modal (22), protein (23), viskos (25), akryl (26), polyamid eller nylon (30), polyester (35), polypropen (37), elastomultiester (45), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

Metoden får under inga förhållanden användas för acetatfibrer vars yta har avacetylerats.”

c) Punkt 1.2 i metod nr 2 ska ersättas med följande:

”2. bomull (5), kupro (21), viskos (25), akryl (26), klorfibrer (27), polyamid eller nylon (30), polyester (35), polypropen (37), elastan (43), glasfiber (44), elastomultiester (45), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

Om olika proteinfibrer ingår ger metoden den totala mängden men inte de enskilda kvantiteterna.”

d) Metod nr 3 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"VISKOS, KUPRO ELLER VISSA TYPER AV MODAL OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG

(Metod med användande av myrsyra och zinkklorid)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. bomull (5), polypropen (37), elastolefin (46) och melamin (47).

Om modal ingår ska ett förberedande test göras för att kontrollera om detta fiberslag är lösligt i reagensen.

Metoden är inte tillämplig på blandningar där bomullen har utsatts för omfattande kemisk nedbrytning, inte heller då komponenten av viskos eller kupro bara delvis är upplöst på grund av förekomst av vissa färgämnen eller appreturer vilka inte helt kan avlägsnas."

iii) Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. BERÄKNING OCH REDOVISNING AV RESULTAT

Beräkna resultaten enligt de allmänna anvisningarna. Värdet för d är 1,00 utom för bomull, där d är 1,02 och för melamin, där d är 1,01."

e) Metod nr 5 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"ACETAT OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG

(Metod med användande av bensylalkohol)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. triacetat (24), polypropen (37), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49)."

f) Metod nr 6 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"TRIACETAT ELLER POLYLAKTID OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG

(Metod med användande av diklormetan)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. ull (1), djurhår (2 och 3), silke (4), bomull (5), kupro (21), modal (22), viskos (25), akryl (26), polyamid eller nylon (30), polyester (35), polypropen (37), glasfiber (44), elastomultiester (45), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

Anmärkning

Triacetatfibrer som delvis har hydrolyserats genom efterbehandling är inte längre helt lösliga i reagensen. I dessa fall är metoden inte tillämplig."

g) Metod nr 7 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"VISSA CELLULOSAFIBRER OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG

(metod med användande av 75 % m/m svavelsyra)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. polyester (35), polypropen (37), elastomultiester (45), elastolefin (46) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49)."

iii) Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. BERÄKNING OCH REDOVISNING AV RESULTAT

Beräkna resultaten enligt de allmänna anvisningarna. Värdet för d är 1,00 utom för bikomponentfibern polypropen/polyamid, där värdet för d är 1,01."

h) Punkt 1.2 i metod nr 8 ska ersättas med följande:

"2. ull (1), djurhår (2 och 3), silke (4), bomull (5), kupro (21), modal (22), viskos (25), polyamid eller nylon (30), polyester (35), polypropen (37), elastomultiester (45), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

Metoden är tillämplig även på akrylfibrer och vissa modakrylfibrer som färgats med metallkomplexfärgämnen, men inte på de fibrer som färgats med färgämnen som kräver efterbetning med kromsalter."

i) Punkt 1.2 i metod nr 9 ska ersättas med följande:

"2. ull (1), djurhår (2 och 3), silke (4), bomull (5), kupro (21), modal (22), viskos (25), akryl (26), polyamid eller nylon (30), polyester (35), polypropen (37), glasfiber (44), elastomultiester (45), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

Om innehållet av ull eller silke i blandningen överstiger 25 % ska metod nr 2 användas.

Om innehållet av polyamid eller nylon i blandningen överstiger 25 % ska metod nr 4 användas."

j) Metod nr 10 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"**ACETAT OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG**

(Metod med användande av isättika)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. vissa klorfibrer (27), dvs. polyvinylkloridfibrer (vare sig de är efterklorerade eller inte), polypropen (37), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49)."

k) Metod nr 11 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"**SILKE ELLER POLYAMID OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG**

(metod med användande av 75 % m/m svavelsyra)"

ii) Punkt 1 ska ersättas med följande:

"1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

Denna metod är, efter avlägsnande av fiberfrämmande ämnen, tillämplig på binära blandningar av:

1. silke (4) eller polyamid eller nylon (30)

med

2. ull (1), djurhår (2 och 3), polypropen (37), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49)."

iii) Punkt 2 ska ersättas med följande:

"2. PRINCIP

Fibrerna från silket, polyamiden eller nylonet löses ut från blandningen, som har en känd torrvikt, med 75 % m/m svavelsyra (*).

Återstoden samlas, sköljs, torkas och vägs. Dess vikt, vid behov korrigerad, uttrycks som andel av blandningens torrvikt. Andelen torrt silke, torr polyamid eller torrt nylon erhålls av differensen.

(*) Vildsilke, t.ex. tussah, löses inte fullständigt i 75 % m/m svavelsyra."

iv) Punkt 4 ska ersättas med följande:

"4. TILLVÄGAGÅNGSSÄTT

Följ de allmänna anvisningarna och fortsätt sedan på följande sätt:

Placera provet i en Erlenmeyerkolv med glaspropp som har en volym på minst 200 ml. Tillsätt 100 ml 75 % m/m svavelsyra per gram provmaterial och sätt i proppen. Skaka provet kraftigt och låt stå 30 minuter i rumstemperatur. Skaka igen och låt stå 30 minuter. Skaka en sista gång och filtrera innehållet genom den vägda filterdegeln. För att allt fibermaterial ska kunna överföras till filterdegeln sköljs kolven med 75 % svavelsyra. Skölj återstoden i filterdegeln med i tur och ordning 50 ml utspädd svavelsyra, 50 ml vatten och 50 ml utspädd ammoniaklösning. Låt fibermaterialet varje gång vara i kontakt med sköljvätskan

ca 10 minuter innan sugfiltreringen. Skölj slutligen med vatten och låt fibermaterialet vara i kontakt med vattnet ca 30 minuter. Ta bort vätskan från filtret genom sugfiltrering, torka degeln med innehåll, låt den svalna och väg den.

När det gäller binära blandningar av polyamid med bikomponentfibern polypropen/polyamid ska återstoden i filterdegeln sköljas två gånger med 50 ml 75 % svavelsyra, efter det att fibermaterialet har filtrerats genom den vägda filterdegeln och före det att återstoden genomgår den beskrivna sköljningen."

v) Punkterna 5 och 6 ska ersättas med följande:

"5. BERÄKNING OCH REDOVISNING AV RESULTAT

Beräkna resultaten enligt de allmänna anvisningarna. Värdet för d är 1,00 utom för ull, där d är 0,985, för bikomponentfibern polypropen/polyamid, där d är 1,005, och för melamin, där d är 1,01.

6. METODENS PRECISION

För en homogen textilblandning får konfidensintervallet för de erhållna resultaten inte överstiga ± 1 vid 95 % konfidensnivå, utom för binära blandningar av polyamid med bikomponentfibern polypropen/polyamid där konfidensintervallet för resultaten inte får överstiga ± 2."

l) Metod nr 14 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"**VISSA FIBERSLAG OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG**

(Metod med användande av koncentrerad svavelsyra)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. klorfibrer (27) baserade på homopolymerer av vinylklorid (vare sig de är efterklorerade eller inte), polypropen (37), elastolefin (46), melamin (47) och bikomponentfibern polypropen/polyamid (49).

De modakryltyper som avses är de som ger en klar lösning när de doppas i koncentrerad svavelsyra (relativ densitet 1,84 vid 20 °C).

Denna metod kan användas i stället för metod nr 8 och nr 9."

iii) Punkt 2 ska ersättas med följande:

"2. PRINCIP

Ingående komponent, annan än klorfiber, polypropen, elastolefin, melamin eller bikomponentfibern polypropen/polyamid (dvs. de fiberslag som omnämns i punkt 1.1) löses ut från blandningen, som har en känd torrvikt, med koncentrerad svavelsyra (relativ densitet 1,84 vid 20 °C). Återstoden, som består av klorfiber, polypropen, elastolefin, melamin eller bikomponentfibern polypropen/polyamid, samlas, sköljs, torkas och vägs. Dess vikt, vid behov korrigerad, uttrycks som andel av blandningens torrvikt. Andelen av andra fiberslag erhålls av differensen."

iv) Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. BERÄKNING OCH REDOVISNING AV RESULTAT

Beräkna resultaten enligt de allmänna anvisningarna. Värdet för d är 1,00 utom för melamin och bikomponentfibern polypropen/polyamid, där värdet för d är 1,01."

m) Metod nr 16 ska ändras på följande sätt:

i) Titeln ska ersättas med följande:

"**MELAMIN OCH VISSA ANDRA FIBERSLAG**

(Metod med användande av het myrsyra)"

ii) Punkt 1.2 ska ersättas med följande:

"2. bomull (5), aramid (31) och polypropen (37)."

3. I bilaga IX ska följande rad läggas till som rad 49:

"49. Bikomponentfibern polypropen/polyamid 1,00".